

TESTO UFFICIALE
TEXTE OFFICIEL

PARTE SECONDA

ATTI
DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 2 ottobre 2023 n. 499.

Revoca, su richiesta del titolare, della subconcessione di derivazione d'acqua dal Torrent du Bois, in località Ourty del comune di Champorcher, ad uso idroelettrico, assentita con decreto del Presidente della Regione n. 78 in data 20 marzo 2015.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

Art. 1

È revocata, a far data dal 1° gennaio 2019, per le motivazioni sopra esposte, la subconcessione di derivazione d'acqua, ad uso idroelettrico, dal Torrent du Bois in località Ourty in comune di Champorcher assentita al sig. Paolo Chanoux con decreto del Presidente della Regione n. 78 in data 20 marzo 2015.

Art. 2

La Presidenza della Regione e l'Assessorato opere pubbliche, territorio e ambiente, ognuno per la parte di propria competenza, sono incaricati dell'esecuzione del presente decreto.

Aosta, 2 ottobre 2023

Il Presidente
Renzo TESTOLIN

Decreto 23 novembre 2023, n. 572.

Concessione, fino al 29 luglio 2040, in favore del Consorzio di miglioramento fondiario (C.M.F.) RU COURTAUD, con sede a Saint-Vincent, di derivazione d'acqua, ad uso irriguo, in variante rispetto a quanto assentito con il decreto del Ministero dei Lavori Pubblici 10077/1931, riguardante lo spostamento del punto di prelievo presso il bacino di Covalou, di proprietà della società C.V.A. S.p.A., in comune di Antey-Saint-André.

DEUXIÈME PARTIE

ACTES
DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 499 du 2 octobre 2023,

portant retrait de l'arrêté du président de la Région n° 78 du 20 mars 2015 relatif à l'autorisation, par sous-concession, de dérivation des eaux du Bois, à L'Ourty, dans la commune de Champorcher, à usage hydroélectrique, conformément à la demande présentée par le titulaire de ladite autorisation.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

Art. 1^{er}

L'arrêté du président de la Région n° 78 du 20 mars 2015, relatif à l'autorisation, par sous-concession, de dérivation, à usage hydroélectrique, des eaux du Bois, à L'Ourty, dans la commune de Champorcher, accordée à M. Paolo Chanoux, est retiré à compter du 1^{er} janvier 2019, pour les raisons visées au préambule.

Art. 2

La Présidence de la Région et l'Assessorat régional des ouvrages publics, du territoire et de l'environnement sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Aoste, le 2 octobre 2023.

Le président,
Renzo TESTOLIN

Arrêté n° 572 du 23 novembre 2023,

accordant, jusqu'au 29 juillet 2040, au Consortium d'amélioration foncière *Ru Courtaud*, dont le siège est à Saint-Vincent, l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux du réservoir de Covalou, propriété de *CVA SpA*, dans la commune d'Antey-Saint-André, à usage d'irrigation, à titre de modification de l'autorisation accordée par le décret du Ministère des travaux publics n° 10077 du 27 février 1931.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

- Art. 1 -

Fatti salvi i diritti dei terzi, è concessa al C.M.F. Rù Courtaud, con sede a Saint-Vincent, la derivazione d'acqua, ad uso irriguo, in variante rispetto a quanto originariamente assentito con il decreto del Ministero dei Lavori Pubblici n. 10077 in data 27 febbraio 1931, con prelievo idrico dal bacino di Covalou, di proprietà della società C.V.A. S.p.A., ubicato in comune di Antey-Saint-André, autorizzando il C.M.F. Rù Courtaud a derivare dal predetto invaso i seguenti quantitativi complessivi d'acqua, per consentire l'alimentazione dei canali irrigui denominati: della Pianura, Champlong, Chandianaz, Chameran e del Borgo:

- a) nel periodo dal 1° aprile al 31 ottobre, complessivi moduli massimi 9,34 (corrispondenti a 934 l/s);
- b) nel periodo dal 1° novembre al 31 marzo, complessivi moduli massimi 2,05 (corrispondenti a 205 l/s);

dando atto che, dei suddetti quantitativi, il prelievo ad uso irriguo in favore esclusivamente del C.M.F. Rù Courtaud per alimentare il canale della Pianura viene assentito con le seguenti caratteristiche:

- a) nel periodo dal 1° aprile al 31 ottobre la quantità d'acqua da prelevare è fissata nella misura di moduli massimi 4,99 (corrispondenti a 499 l/s);
- b) nel periodo dal 1° novembre al 31 marzo la quantità d'acqua da prelevare è fissata nella misura di moduli massimi 0,92 (corrispondenti a 92 l/s);
- c) i suddetti prelievi determinano una portata media annua di moduli 3,3062 (corrispondenti a 330,62 l/s).

- Art. 2 -

Salvo i casi di rinuncia, decadenza o revoca, la durata della concessione è stabilita nel giorno 29 luglio 2040, al fine di uniformarla a quella della subconcessione, ad uso idroelettrico, assentita originariamente con decreto del Presidente della Regione n. 256 in data 30 luglio 2010 e che alimenta l'impianto della società La Verdettaz S.r.l., posto anch'esso sul canale della Pianura.

Ai sensi dell'art. 9 dello Statuto Speciale della Regione Autonoma Valle d'Aosta nessun canone è dovuto per l'utilizzo irriguo della derivazione.

- Art. 3 -

La Presidenza della Regione e l'Assessorato opere pubbliche, territorio e ambiente, ognuno per la parte di propria competenza, sono incaricati dell'esecuzione del presente decreto.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

Art. 1^{er}

Sans préjudice des droits des tiers, le Consortium d'amélioration foncière (CAF) *Ru Courtaud*, dont le siège est à Saint-Vincent, est autorisé à dériver les eaux du réservoir de Covalou, propriété de CVA SpA et situé dans la commune d'Antey-Saint-André, à usage d'irrigation, pour l'alimentation des canaux d'irrigation de la Plaine, de Champlong, de Chandianaz, de Chameran et du Bourg, à titre de modification de l'autorisation accordée par le décret du Ministère des travaux publics n° 10077 du 27 février 1931, compte tenu de ce qui suit :

- a) Pendant la période allant du 1^{er} avril au 31 octobre, la quantité d'eau pouvant être dérivée est de 9,34 modules au maximum (934 l/s) ;
- b) Pendant la période allant du 1^{er} novembre au 31 mars, la quantité d'eau pouvant être dérivée est de 2,05 modules au maximum (205 l/s).

Dans le cadre des débits de dérivation indiqués ci-dessus, le CAF *Ru Courtaud* est autorisé à dériver des eaux pour son usage d'irrigation exclusif, en vue de l'alimentation du canal de la Plaine, compte tenu de ce qui suit :

- a) Pendant la période allant du 1^{er} avril au 31 octobre, la quantité d'eau pouvant être dérivée est de 4,99 modules au maximum (499 l/s) ;
- b) Pendant la période allant du 1^{er} novembre au 31 mars, la quantité d'eau pouvant être dérivée est de 0,92 module au maximum (92 l/s) ;
- c) Les quantités susmentionnées correspondent à un débit moyen annuel de 3,3062 modules (330,62 l/s).

Art. 2

Sauf en cas de renonciation, caducité ou retrait, l'autorisation en cause est accordée jusqu'au 29 juillet 2040, date qui correspond à la date d'expiration de l'autorisation, par sous-concession, de dérivation d'eau à usage hydroélectrique, pour l'alimentation de l'installation propriété de *La Verdettaz srl* et située, elle aussi, sur le canal de la Plaine, accordée par l'arrêté du président de la Région n° 256 du 30 juillet 2010.

Étant donné qu'il s'agit d'une dérivation d'eau à usage d'irrigation, aucune redevance n'est due au sens de l'art. 9 du Statut spécial pour la Vallée d'Aoste.

Art. 3

La Présidence de la Région et l'Assessorat régional des ouvrages publics, du territoire et de l'environnement sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Aosta, 23 novembre 2023

Il Presidente
Renzo TESTOLIN

Decreto 19 dicembre 2023, n. 654.

Concessione di derivazione d'acqua, per la durata di anni trenta, ai signori Nicola e Simone VICQUERY, residente a Gressoney-Saint-Jean e Gressoney-La-Trinité, dalle sorgenti denominate Castel e Sant'Anna, ubicate rispettivamente nei predetti comuni, ad uso domestico, a servizio delle baite di proprietà dei richiedenti.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

- Art. 1 -

Fatti salvi i diritti dei terzi, è concessa ai signori Nicola e Simone VICQUERY, la derivazione d'acqua dalla sorgente denominata Castel, ubicata in località Ober Chaschtal, a quota 1553 m s.l.m. circa, sul terreno censito al mappale n. 1006, foglio n. 4 del N.C.T. del comune di Gressoney-Saint-Jean, tutto l'anno, nella misura massima di 3 l/s e dalla sorgente denominata Sant'Anna, ubicata in località Battforko, a quota 2412 m s.l.m. circa, sul terreno censito al mappale n. 1, foglio n. 9 del N.C.T. del comune di Gressoney-La-Trinité, tutto l'anno, nella misura massima di 3 l/s.

- Art. 2 -

Salvo i casi di rinuncia, decadenza o revoca, la durata della concessione, è accordata per la durata di anni trenta, successivi e continui, decorrenti dalla data del relativo decreto, subordinatamente all'osservanza delle condizioni stabilite nel disciplinare protocollo n. 998/DDS in data 1° febbraio 2022.

Nessun canone è dovuto per gli usi dell'acqua, assimilabili a quello domestico, a termini dell'art. 9 dello Statuto Speciale della Regione Autonoma Valle d'Aosta, promulgato con legge costituzionale 26 febbraio 1948, n. 4.

- Art. 3 -

La Presidenza della Regione e l'Assessorato opere pubbliche, territorio e ambiente, ognuno per la parte di propria competenza, sono incaricati dell'esecuzione del presente decreto.

Aosta, 19 dicembre 2023

Il Presidente
Renzo TESTOLIN

Fait à Aoste, le 23 novembre 2023.

Le président,
Renzo TESTOLIN

Arrêté n° 654 du 19 décembre 2023,

accordant, pour trente ans, à MM. Nicola et Simone Vicquéry, résidant respectivement dans les communes de Gressoney-Saint-Jean et de Gressoney-La-Trinité, l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux des sources dénommées Castel et Sant'Anna, dans lesdites communes, à usage domestique, pour la desserte des chalets dont ils sont propriétaires.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

Art. 1^{er}

Sans préjudice des droits des tiers, MM. Nicola et Simone Vicquéry sont autorisés à dériver, par concession, tout au long de l'année, 3 l/s au maximum de la source dénommée Castel, située à Ober Chaschtal, à une altitude de 1 553 mètres environ, et inscrite sur la feuille 4, parcelle 1006, du nouveau cadastre des terrains de la commune de Gressoney-Saint-Jean, et 3 l/s au maximum de la source dénommée Sant'Anna, située à Battforko, à une altitude de 2 412 mètres environ, et inscrite sur la feuille 9, parcelle 1, du nouveau cadastre des terrains de la commune de Gressoney-La-Trinité.

Art. 2

L'autorisation en cause est accordée pour trente ans consécutifs à compter de la date du présent arrêté, sauf en cas de renonciation, caducité ou retrait. Les concessionnaires sont tenus de respecter les conditions établies par le cahier des charges n° 998/DDS du 1^{er} février 2022.

Étant donné qu'il s'agit d'une dérivation d'eau pour un usage assimilé à celui domestique, aucune redevance n'est due au sens de l'art. 9 du Statut spécial pour la Vallée d'Aoste, promulgué par la loi constitutionnelle n° 4 du 26 février 1948.

Art. 3

La Présidence de la Région et l'Assessorat régional des ouvrages publics, du territoire et de l'environnement sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Aoste, le 19 décembre 2023.

Le président,
Renzo TESTOLIN

Decreto 10 gennaio 2024, n. 5.

Nulla-osta alla variazione di titolarità e riconoscimento della società *Enjoy Wash s.a.s. di Sarteur Bagnod Elvis*, con sede in Arnad, quale nuovo soggetto titolare della concessione di derivazione d'acqua dal pozzo trivellato in località Verturin del comune di Donnas, ad uso auto-lavaggio, originariamente assentita alla società *Daniotti Annamaria e Roberto s.n.c.*, con sede in Donnas, con decreto del Presidente della Regione n. 316/2000.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

- Art. 1 -

La società *Enjoy Wash s.a.s. di Sarteur Bagnod Elvis*, con sede in Arnad, è riconosciuta quale nuovo soggetto titolare della concessione di derivazione d'acqua, attualmente in capo alla società *Daniotti Annamaria e Roberto s.n.c.*, in forza del decreto del Presidente della Regione n. 316 in data 15 giugno 2000, per il prelievo dal pozzo trivellato in località Verturin nel Comune di Donnas, nella misura di moduli 0,0007, per l'alimentazione dell'impianto di autolavaggio di proprietà della società richiedente;

- Art. 2 -

Per l'esercizio della derivazione di cui sopra la società *Enjoy Wash s.a.s. di Sarteur Bagnod Elvis* è tenuta all'osservanza delle condizioni contenute nel disciplinare di concessione protocollo n. 8219/5/DTA in data 22 maggio 2000, con l'obbligo del pagamento anticipato del relativo canone annuo sulla base delle tariffe vigenti, dando atto che salvo i casi di rinuncia, decadenza o revoca, la durata della concessione è fissata sino al giorno 14 giugno 2030, data di scadenza dell'originaria subconcessione assentita con decreto del Presidente della Regione n. 316 in data 15 giugno 2000.

- Art. 3-

L'Assessorato opere pubbliche, territorio e ambiente e la Presidenza della Regione, ognuno per la parte di propria competenza sono incaricati dell'esecuzione del presente decreto.

Aosta, 10 gennaio 2024

Il Presidente
Renzo TESTOLIN

Decreto 10 gennaio 2024, n. 6.

Nulla-osta alla variazione di titolarità e riconoscimento dei sig.ri Leone, Ernesto e Lorenzo Rossi di Montelera, quale nuovi soggetti titolari della concessione di derivazione d'acqua dal torrente Courthoud e dalle sorgenti Feluma, Torrent, Changier e Lor nel comune di Rhêmes-Saint-Georges originariamente assentita ai sig.ri Luigi Rossi di Montelera e fratelli Ernesto e Lorenzo con de-

Arrêté n° 5 du 10 janvier 2024,

autorisant le changement de titulaire de l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux du puits foré situé à Verturin, dans la commune de Donnas, pour la desserte d'une station de lavage auto, et reconnaissant *Enjoy Wash sas di Sarteur Bagnod Elvis*, dont le siège est à Arnad, en tant que nouvelle titulaire de ladite autorisation, accordée à *Daniotti Annamaria e Roberto snc* de Donnas, par l'arrêté du président de la Région n° 316 du 15 juin 2000.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

Art. 1^{er}

Enjoy Wash sas di Sarteur Bagnod Elvis, dont le siège est à Arnad, est reconnue en tant que nouvelle titulaire de l'autorisation, par concession, accordée à *Daniotti Annamaria e Roberto snc* par l'arrêté du président de la Région n° 316 du 15 juin 2000, en vue du prélèvement du puits foré situé à Verturin, dans la commune de Donnas, de 0,0007 module d'eau, pour la desserte de la station de lavage auto propriété de la demanderesse.

Art. 2

Aux fins de la dérivation en question, *Enjoy Wash sas di Sarteur Bagnod Elvis* est tenue de respecter les conditions établies par le cahier des charges n° 8219/5/DTA du 22 mai 2000 et de verser à l'avance la redevance annuelle due, calculée sur la base des tarifs en vigueur. L'autorisation en cause est valable jusqu'au 14 juin 2030, date d'expiration de l'autorisation accordée, par sous-concession, par l'arrêté du président de la Région n° 316/2000, sauf en cas de renonciation, caducité ou retrait.

Art. 3

L'Assessorat régional des ouvrages publics, du territoire et de l'environnement et la Présidence de la Région sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Aoste, le 10 janvier 2024.

Le président,
Renzo TESTOLIN

Arrêté n° 6 du 10 janvier 2024,

autorisant le changement de titulaire de l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux du Courthoud et des sources dénommées *Feluma, Torrent, Changier et Lor*, dans la commune de Rhêmes-Saint-Georges, à usage d'irrigation, potable et hydroélectrique et reconnaissant MM. Leone, Ernesto et Lorenzo Rossi di Montelera, en tant que nouveaux titulaires de ladite autorisation, ac-

creto del Presidente della Regione n. 383/2012, ad uso irriguo, potabile e idroelettrico.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

- Art. 1 -

I signori Leone, Ernesto e Lorenzo Rossi di Montelera sono riconosciuti quali titolari della concessione di derivazione d'acqua attualmente in capo ai sig.ri Luigi Rossi di Montelera e ai fratelli Ernesto e Lorenzo, in forza del decreto del Presidente della Regione n. 383 in data 18 ottobre 2012, con prelievo dal torrente Courthoud e dalle sorgenti Feluma, Torrent, Changier e Lor, ad uso irriguo, potabile e idroelettrico. Il Sig. Leone Rossi di Montelera è individuato quale capofila tra i differenti aventi diritto per l'esercizio della suddetta derivazione d'acqua.

- Art. 2 -

Per l'esercizio della derivazione di cui sopra i sig.ri Leone, Ernesto e Lorenzo Rossi di Montelera sono tenuti all'osservanza delle condizioni contenute nel disciplinare di concessione protocollo n. 8436/DDS in data 4 settembre 2012, con l'obbligo del pagamento anticipato del relativo canone annuo sulla base delle tariffe vigenti, dando atto che salvo i casi di rinuncia, decadenza o revoca, la durata della concessione è fissata sino al giorno 17 ottobre 2042, data di scadenza dell'originaria subconcessione assentita con decreto del Presidente della Regione n. 383 in data 18 ottobre 2012.

- Art. 3-

L'Assessorato opere pubbliche, territorio e ambiente e la Presidenza della Regione, ognuno per la parte di propria competenza sono incaricati dell'esecuzione del presente decreto.

Aosta, 10 gennaio 2024

Il Presidente
Renzo TESTOLIN

**ATTI
DEI DIRIGENTI REGIONALI**

PRESIDENZA DELLA REGIONE

Decreto 9 gennaio 2024, n. 3286.

Pronuncia di esproprio a favore del Comune di AOSTA (C.F. 00120680079), con sede in Aosta (Vallée d'Aoste), degli immobili necessari alla realizzazione di autorimesse pertinenziali nell'area situata tra via Berthet e il fiume Dora Baltea nel quartiere Dora, di un'area a parco per il gioco, alberature e ripristino del verde, piste ciclabili e

cordée à M. Luigi Rossi di Montelera et à ses frères Ernesto et Lorenzo par l'arrêté du président de la Région n° 383 du 18 octobre 2012.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

Art. 1^{er}

MM. Leone, Ernesto et Lorenzo Rossi di Montelera sont reconnus en tant que nouveaux titulaires de l'autorisation, par concession, accordée à M. Luigi Rossi di Montelera et à ses frères Ernesto et Lorenzo par l'arrêté du président de la Région n° 383 du 18 octobre 2012, en vue de la dérivation des eaux du Courthoud et des sources dénommées *Feluma, Torrent, Changier et Lor*, dans la commune de Rhêmes-Saint-Georges, à usage d'irrigation, potable et hydroélectrique. M. Leone Rossi di Montelera est désigné en tant que chef de file des ayants droit à l'exploitation de la dérivation en cause.

Art. 2

Aux fins de la dérivation en question, MM. Leone, Ernesto et Lorenzo Rossi di Montelera sont tenus de respecter les conditions établies par le cahier des charges n° 8436/DDS du 4 septembre 2012 et de verser à l'avance la redevance annuelle due, calculée sur la base des tarifs en vigueur. L'autorisation en cause est valable jusqu'au 17 octobre 2042, date d'expiration de l'autorisation accordée, par sous-concession, par l'arrêté du président de la Région n° 383/2012, sauf en cas de renonciation, caducité ou retrait.

Art. 3

L'Assessorat régional des ouvrages publics, du territoire et de l'environnement et la Présidence de la Région sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Aoste, le 10 janvier 2024.

Le président,
Renzo TESTOLIN

**ACTES
DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION**

PRÉSIDENTE DE LA RÉGION

Acte n° 3286 du 9 janvier 2024,

portant expropriation, en faveur de la Commune d'Aoste (code fiscal 00120680079), des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation de garages dans la zone située entre rue Berthet et la Doire Baltée, d'un espace de jeux et de plantations d'arbres, de remise en état d'espaces verts, ainsi que d'aménagement de pistes cyclables

pedonali nel quartiere Dora e di un nuovo tratto stradale congiungente via Lavoratori Vittime del Col du Mont e via Page a sud della palestra del quartiere Dora, in Comune di Aosta (Vallée d'Aoste) e contestuale determinazione della indennità provvisoria di esproprio, ai sensi della legge regionale 2 luglio 2004, n. 11.

IL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA
ESPROPRIAZIONI, VALORIZZAZIONE DEL
PATRIMONIO E CASA DA GIOCO

Omissis

decreta

1. ai sensi dell'art. 18 della l.r. 11/2004 è pronunciata, a favore del Comune di AOSTA (C.F. 00120680079) con sede in Aosta (Vallée d'Aoste), l'espropriazione degli immobili necessari alla realizzazione di autorimesse pertinenziali nell'area situata tra via Berthet e il fiume Dora Baltea nel quartiere Dora (CUP C61B21004250001), di un'area a parco per il gioco, alberature e ripristino del verde, piste ciclabili e pedonali nel quartiere Dora (CUP C61B21004240001) e di un nuovo tratto stradale congiungente via Lavoratori Vittime del Col du Mont e via Page a sud della palestra del quartiere Dora (CUP C61B21004280001), in Comune di Aosta (Vallée d'Aoste), determinando, come indicato appresso, la misura dell'indennità provvisoria di esproprio da corrispondere alle ditte sotto riportate:

COMUNE CENSUARIO DI AOSTA (VALLÉE D'AOSTE)

- 1) ALARD Alina [Omissis] - Proprietà 1/37
ANGIARI Roberto [Omissis] - Proprietà 1/37
APOSTOLI Gianfranco [Omissis] - Proprietà 1/74
BAGGIO Rosanna [Omissis] - Proprietà 3/148
BALZAN Antonia [Omissis] - Proprietà 1/74
BARBARINI Sonia [Omissis] - Proprietà 1/37
BIAGIONI Bruno [Omissis] - Proprietà 1/37
BIONDI Anna [Omissis] - Proprietà 1/296 in regime di comunione di beni
BRAVO Luciana [Omissis] - Proprietà 1/37
BRAVO Silvia [Omissis] - Proprietà 1/37
CANUTO Monica [Omissis] - Proprietà 1/74
CANUTO Vittoria [Omissis] - Proprietà 1/74
CELESTINO Assunta [Omissis] - Proprietà 1/37
CIPOLLA Calogero [Omissis] - Proprietà 1/111
CIPOLLA Maria [Omissis] - Proprietà 1/111
CIPOLLA Ornella [Omissis] - Proprietà 1/111
CONDÒ Mariangela [Omissis] - Proprietà 1/111
DALL'ANESE Angelino [Omissis] - Proprietà 2/111
DALL'ANESE Augusto [Omissis] - Proprietà 1/111
DONDI Alessandro [Omissis] - Proprietà 1/222
DONDI Carla [Omissis] - Proprietà 1/222
EVOLANDRO Carlo [Omissis] - Proprietà 1/74
FACCHINI Alves [Omissis] - Proprietà 2/111
FERRO Agostino [Omissis] - Proprietà 1/37
FIDA Francesco [Omissis] - Proprietà 1/37
GRASSO Antonella [Omissis] - Proprietà 1/37
GROBBERIO Chiara [Omissis] - Proprietà 1/148
IMPIERI Franca [Omissis] - Proprietà 1/37
LETTRY Elisa [Omissis] - Proprietà 1/37

bles et piétonnes dans le quartier Doire et aux travaux de réalisation d'un nouveau tronçon de la route reliant rue des Travailleurs – Victimes du col du Mont et rue Page, au sud du gymnase du quartier susmentionné, sur le territoire de ladite Commune, ainsi que fixation des indemnités provisoires d'expropriation y afférentes, aux termes de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

LE DIRIGEANT DE LA STRUCTURE
« EXPROPRIATIONS, VALORISATION DU
PATRIMOINE ET MAISON DE JEU »

Omissis

décide

1. Aux termes de l'art. 18 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004, les biens immeubles indiqués ci-après, situés sur le territoire de la Commune d'Aoste et nécessaires aux travaux de réalisation de garages dans la zone située entre rue Berthet et la Doire Baltée (CUP C61B21004250001), d'un espace de jeux et de plantations d'arbres, de remise en état des espaces verts ainsi que d'aménagement de pistes cyclables et piétonnes dans le quartier Doire (CUP C61B21004240001) et aux travaux de réalisation d'un nouveau tronçon de la route reliant rue des Travailleurs – Victimes du col du Mont et rue Page, au sud du gymnase du quartier susmentionné (CUP C61B21004280001), sont expropriés en faveur de ladite Commune (code fiscal 00107730079) ; les indemnités provisoires d'expropriation à verser aux propriétaires concernés figurent ci-après :

COMMUNE D'AOSTE

- LOTTO Iole [Omissis] - Proprietà 1/111
LUCIANI Luigi [Omissis] - Proprietà 1/74 in regime di comunione di beni
LUNARDI Ornella [Omissis] - Proprietà 1/37
MAGRI Corrado [Omissis] - Proprietà 1/37
MAULE Erminio [Omissis] - Proprietà 1/37
MICCA Riccardo [Omissis] - Proprietà 1/37
MOLLO Daniela [Omissis] - Proprietà 1/37
MOLON Adriano [Omissis] - Proprietà 1/74
MOLON Alberto [Omissis] - Proprietà 1/74
MONTINARO Lucia [Omissis] - Proprietà 1/74 in regime di comunione di beni
NICHELE Lucia [Omissis] - Proprietà 1/148
NOVELLO Angelo [Omissis] - Proprietà 1/37
PAJUSCO Ubaldo [Omissis] - Proprietà 1/37
PASSUELLO Marzia [Omissis] - Proprietà 1/148
ROSTI Riccardo [Omissis] - Proprietà 1/37
SAMACHINI Anna Maria [Omissis] - Proprietà 1/37
SCAGLIONI Daniela [Omissis] - Proprietà 1/111
SCAGLIONI Walter [Omissis] - Proprietà 1/111
SCALI Giuseppe [Omissis] - Proprietà 1/37
SCAPIN Giovanna [Omissis] - Proprietà 1/74
SCHIAVO Ermes [Omissis] - Proprietà 1/37
SCOZZAFAVA Angela [Omissis] - Proprietà 1/222
SERRADURA Margherita [Omissis] - Proprietà 1/37
TRIPEPI Maria Catena [Omissis] - Proprietà 1/148
VILLA Mansueto [Omissis] - Proprietà 1/37
ZANELLATO Marino [Omissis] - Proprietà 1/296 in regime di comunione di beni
ZINGALE Flavio [Omissis] - Proprietà 1/222
ZINGALE Giuseppe [Omissis] - Proprietà 1/111
F. 58 n. 242 di mq 890 - Zona Fb07 - Catasto Terreni
Indennità (rif. CUP C61B21004250001): € 7.120,00 (Area NON agricola NON edificabile)
- 2) SAMACHINI [Omissis] - Proprietà 1/1
F. 58 n. 576 - Z.C. 3, Cat. C/6, Cl. 3, Cons. mq 13 - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
diritti spettanti sull'area accessoria comune di manovra censita al
F. 58 n. 241 di mq 1013 B.C.N.C. - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
Indennità (rif. CUP C61B21004250001): € 13.347,56 (Fabbricato - Box metallico e Area comune di pertinenza)
- 3) ANGIARI Roberto [Omissis] - Proprietà 1/1
F. 58 n. 575 - Z.C. 3, Cat. C/6, Cl. 3, Cons. di mq 13 - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
diritti spettanti sull'area accessoria comune di manovra censita al
F. 58 n. 241 di mq 1013 B.C.N.C. - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
Indennità (rif. CUP C61B21004250001): € 13.347,56 (Fabbricato - Box metallico e Area comune di pertinenza)
- 4) FOLLADOR Angela [Omissis] - Proprietà 1/1
F. 58 n. 577 - Z.C. 3, Cat. C/6, Cl. 3, Cons. di mq 13 - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
diritti spettanti sull'area accessoria comune di manovra censita al
F. 58 n. 241 di mq 1013 B.C.N.C. - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
Indennità (rif. CUP C61B21004250001): € 13.347,56 (Fabbricato - Box metallico e Area comune di pertinenza)
- 5) LUCIANI Luigi [Omissis] - Proprietà 1/2
MONTINARO Lucia [Omissis] - Proprietà 1/2
F. 58 n. 791 - Z.C. 3, Cat. C/6, Cl. 3, Cons. di mq 12 - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
diritti spettanti sull'area accessoria comune di manovra censita al
F. 58 n. 241 di mq 1013 B.C.N.C. - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
Indennità (rif. CUP C61B21004250001): € 13.347,56 (Fabbricato - Box metallico e Area comune di pertinenza)
- 6) BRAVO Luciana [Omissis] - Proprietà 1/2
BRAVO Silvia [Omissis] - Proprietà 1/2
F. 58 n. 564 sub. 2 - Z.C. 3, Cat. C/6, Cl. 3, Cons. di mq 13 - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
F. 58 n. 565 sub. 2 - Z.C. 3, Cat. C/6, Cl. 3, Cons. di mq 13 - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
F. 58 n. 578 - Z.C. 3, Cat. C/6, Cl. 3, Cons. di mq 13 - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
diritti spettanti sull'area accessoria comune di manovra censita al
F. 58 n. 241 di mq 1013 B.C.N.C. - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
Indennità (rif. CUP C61B21004250001): € 40.042,68 (Fabbricato - Box metallico e Area comune di pertinenza)

- 7) FABBO Monica Elena [Omissis] - Proprietà 1/1
F. 58 n. 599 - Z.C. 3, Cat. C/6, Cl. 3, Cons. di mq 13 - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
diritti spettanti sull'area accessoria comune di manovra censita al
F. 58 n. 241 di mq 1013 B.C.N.C. - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
Indennità (rif. CUP C61B21004250001): € 13.347,56 (Fabbricato - Box metallico e Area comune di pertinenza)
- 8) MICCA Riccardo [Omissis] - Proprietà 1/1
F. 58 n. 579 - Z.C. 3, Cat. C/6, Cl. 3, Cons. di mq 13 - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
diritti spettanti sull'area accessoria comune di manovra censita al
F. 58 n. 241 di mq 1013 B.C.N.C. - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
Indennità (rif. CUP C61B21004250001): € 13.347,56 (Fabbricato - Box metallico e Area comune di pertinenza)
- 9) CANAZZA Vittorio [Omissis] - Proprietà 1/1
F. 58 n. 580 - Z.C. 3, Cat. C/6, Cl. 3, Cons. di mq 13 - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
diritti spettanti sull'area accessoria comune di manovra censita al
F. 58 n. 241 di mq 1013 B.C.N.C. - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
Indennità (rif. CUP C61B21004250001): € 13.347,56 (Fabbricato - Box metallico e Area comune di pertinenza)
- 10) D'AGOSTINO Maria Maddalena [Omissis] - Proprietà 1/3
PAJUSCO Matteo [Omissis] - Proprietà 1/3
PAJUSCO Simone [Omissis] - Proprietà 1/3
F. 58 n. 582 - Z.C. 3, Cat. C/6, Cl. 3, Cons. di mq 13 - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
diritti spettanti sull'area accessoria comune di manovra censita al
F. 58 n. 241 di mq 1013 B.C.N.C. - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
Indennità (rif. CUP C61B21004250001): € 13.347,56 (Fabbricato - Box metallico e Area comune di pertinenza)
- 11) FIDA Francesco [Omissis] - Proprietà 1/1
F. 58 n. 581 - Z.C. 3, Cat. C/6, Cl. 3, Cons. di mq 13 - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
diritti spettanti sull'area accessoria comune di manovra censita al
F. 58 n. 241 di mq 1013 B.C.N.C. - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
Indennità (rif. CUP C61B21004250001): € 13.347,56 (Fabbricato - Box metallico e Area comune di pertinenza)
- 12) BIAGIONI Gabriella [Omissis] - Proprietà 1/2
BIAGIONI Stefano [Omissis] - Proprietà 1/2
F. 58 n. 583 - Z.C. 3, Cat. C/6, Cl. 3, Cons. di mq 13 - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
diritti spettanti sull'area accessoria comune di manovra censita al
F. 58 n. 241 di mq 1013 B.C.N.C. - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
Indennità (rif. CUP C61B21004250001): € 13.347,56 (Fabbricato - Box metallico e Area comune di pertinenza)
- 13) MOLON Adriano [Omissis] - Proprietà 1/2
MOLON Alberto [Omissis] - Proprietà 1/2
F. 58 n. 584 - Z.C. 3, Cat. C/6, Cl. 3, Cons. di mq 13 - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
diritti spettanti sull'area accessoria comune di manovra censita al
F. 58 n. 241 di mq 1013 B.C.N.C. - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
Indennità (rif. CUP C61B21004250001): € 13.347,56 (Fabbricato - Box metallico e Area comune di pertinenza)
- 14) DALL'ANESE Angelino [Omissis] - Proprietà 1/2
DALL'ANESE Augusto [Omissis] - Proprietà 1/2
F. 58 n. 592 - Z.C. 3, Cat. C/6, Cl. 3, Cons. di mq 13 - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
diritti spettanti sull'area accessoria comune di manovra censita al
F. 58 n. 241 di mq 1013 B.C.N.C. - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
Indennità (rif. CUP C61B21004250001): € 13.347,56 (Fabbricato - Box metallico e Area comune di pertinenza)
- 15) LETTRY Elisa [Omissis] - Proprietà 1/1
F. 58 n. 585 - Z.C. 3, Cat. C/6, Cl. 3, Cons. di mq 13 - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
diritti spettanti sull'area accessoria comune di manovra censita al
F. 58 n. 241 di mq 1013 B.C.N.C. - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
Indennità (rif. CUP C61B21004250001): € 13.347,56 (Fabbricato - Box metallico e Area comune di pertinenza)
- 16) BAGGIO Rosanna [Omissis] - Proprietà 3/4
GROBBERIO Chiara [Omissis] - Proprietà 1/4
F. 58 n. 586 - Z.C. 3, Cat. C/6, Cl. 3, Cons. di mq 13 - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
diritti spettanti sull'area accessoria comune di manovra censita al
F. 58 n. 241 di mq 1013 B.C.N.C. - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati

- Indennità (rif. CUP C61B21004250001): € 13.347,56 (Fabbricato - Box metallico e Area comune di pertinenza)
- 17) DI FULVIO Franca [Omissis] - Proprietà 1/1
F. 58 n. 587 - Z.C. 3, Cat. C/6, Cl. 3, Cons. di mq 13 - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
diritti spettanti sull'area accessoria comune di manovra censita al
F. 58 n. 241 di mq 1013 B.C.N.C. - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
Indennità (rif. CUP C61B21004250001): € 13.347,56 (Fabbricato - Box metallico e Area comune di pertinenza)
- 18) CANUTO Monica [Omissis] - Proprietà 1/1
F. 58 n. 588 - Z.C. 3, Cat. C/6, Cl. 3, Cons. di mq 13 - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
diritti spettanti sull'area accessoria comune di manovra censita al
F. 58 n. 241 di mq 1013 B.C.N.C. - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
Indennità (rif. CUP C61B21004250001): € 13.347,56 (Fabbricato - Box metallico e Area comune di pertinenza)
- 19) LOTTO Iole [Omissis] - Proprietà 1/3
SCAGLIONI Daniela [Omissis] - Proprietà 1/3
SCAGLIONI Walter [Omissis] - Proprietà 1/3
F. 58 n. 589 - Z.C. 3, Cat. C/6, Cl. 3, Cons. di mq 13 - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
diritti spettanti sull'area accessoria comune di manovra censita al
F. 58 n. 241 di mq 1013 B.C.N.C. - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
Indennità (rif. CUP C61B21004250001): € 13.347,56 (Fabbricato - Box metallico e Area comune di pertinenza)
- 20) CONDÒ Mariangela [Omissis] - Proprietà 1/3
SCOZZAFAVA Angela [Omissis] - Proprietà 1/6
ZINGALE Flavio [Omissis] - Proprietà 1/6
ZINGALE Giuseppe [Omissis] - Proprietà 1/3
F. 58 n. 590 - Z.C. 3, Cat. C/6, Cl. 3, Cons. di mq 13 - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
diritti spettanti sull'area accessoria comune di manovra censita al
F. 58 n. 241 di mq 1013 B.C.N.C. - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
Indennità (rif. CUP C61B21004250001): € 13.347,56 (Fabbricato - Box metallico e Area comune di pertinenza)
- 21) ROSTI Riccardo [Omissis] - Proprietà 1/1
F. 58 n. 591 - Z.C. 3, Cat. C/6, Cl. 3, Cons. di mq 13 - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
diritti spettanti sull'area accessoria comune di manovra censita al
F. 58 n. 241 di mq 1013 B.C.N.C. - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
Indennità (rif. CUP C61B21004250001): € 13.347,56 (Fabbricato - Box metallico e Area comune di pertinenza)
- 22) BALZAN Antonia [Omissis] - Proprietà 1/2
EVOLANDRO Carlo [Omissis] - Proprietà 1/2
F. 58 n. 593 - Z.C. 3, Cat. C/6, Cl. 3, Cons. di mq 13 - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
diritti spettanti sull'area accessoria comune di manovra censita al
F. 58 n. 241 di mq 1013 B.C.N.C. - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
Indennità (rif. CUP C61B21004250001): € 13.347,56 (Fabbricato - Box metallico e Area comune di pertinenza)
- 23) GRASSO Antonella [Omissis] - Proprietà 1/1
F. 58 n. 594 - Z.C. 3, Cat. C/6, Cl. 3, Cons. di mq 13 - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
diritti spettanti sull'area accessoria comune di manovra censita al
F. 58 n. 241 di mq 1013 B.C.N.C. - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
Indennità (rif. CUP C61B21004250001): € 13.347,56 (Fabbricato - Box metallico e Area comune di pertinenza)
- 24) VILLA Giorgio [Omissis] - Proprietà 1/2
VILLA Loredana [Omissis] - Proprietà 1/2
F. 58 n. 596 - Z.C. 3, Cat. C/6, Cl. 3, Cons. di mq 13 - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
diritti spettanti sull'area accessoria comune di manovra censita al
F. 58 n. 241 di mq 1013 B.C.N.C. - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
Indennità (rif. CUP C61B21004250001): € 13.347,56 (Fabbricato - Box metallico e Area comune di pertinenza)
- 25) SCHIAVO Ermes [Omissis] - Proprietà 1/1
F. 58 n. 595 - Z.C. 3, Cat. C/6, Cl. 3, Cons. di mq 13 - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
diritti spettanti sull'area accessoria comune di manovra censita al
F. 58 n. 241 di mq 1013 B.C.N.C. - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
Indennità (rif. CUP C61B21004250001): € 13.347,56 (Fabbricato - Box metallico e Area comune di pertinenza)
- 26) CIPOLLA Maria [Omissis] - Proprietà 1/1

- F. 58 n. 597 - Z.C. 3, Cat. C/6, Cl. 3, Cons. di mq 13 - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
diritti spettanti sull'area accessoria comune di manovra censita al
F. 58 n. 241 di mq 1013 B.C.N.C. - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
Indennità (rif. CUP C61B21004250001): € 13.347,56 (Fabbricato - Box metallico e Area comune di pertinenza)
- 27) SCALI Giuseppe [Omissis] - Proprietà 1/1
F. 58 n. 598 - Z.C. 3, Cat. C/6, Cl. 3, Cons. di mq 13 - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
diritti spettanti sull'area accessoria comune di manovra censita al
F. 58 n. 241 di mq 1013 B.C.N.C. - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
Indennità (rif. CUP C61B21004250001): € 13.347,56 (Fabbricato - Box metallico e Area comune di pertinenza)
- 28) MAGRI Corrado [Omissis] - Proprietà 1/1
F. 58 n. 564 sub. 1 - Z.C. 3, Cat. C/6, Cl. 3, Cons. di mq 13 - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
F. 58 n. 565 sub. 1 - Z.C. 3, Cat. C/6, Cl. 3, Cons. di mq 13 - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
diritti spettanti sull'area accessoria comune di manovra censita al
F. 58 n. 241 di mq 1013 B.C.N.C. - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
Indennità (rif. CUP C61B21004250001): € 26.695,12 (Fabbricato - Box metallico e Area comune di pertinenza)
- 29) ZANELLATO Yuri [Omissis] - Proprietà 1/1
F. 58 n. 566 sub. 1 - Z.C. 3, Cat. C/6, Cl. 3, Cons. di mq 13 - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
diritti spettanti sull'area accessoria comune di manovra censita al
F. 58 n. 241 di mq 1013 B.C.N.C. - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
Indennità (rif. CUP C61B21004250001): € 13.347,56 (Fabbricato - Box metallico e Area comune di pertinenza)
- 30) TRIPEPI Maira Catena [Omissis] - Proprietà 1/1
F. 58 n. 566 sub. 2 - Z.C. 3, Cat. C/6, Cl. 3, Cons. di mq 13 - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
diritti spettanti sull'area accessoria comune di manovra censita al
F. 58 n. 241 di mq 1013 B.C.N.C. - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
Indennità (rif. CUP C61B21004250001): € 13.347,56 (Fabbricato - Box metallico e Area comune di pertinenza)
- 31) NICHELE Lucia [Omissis] - Proprietà 1/2
PASSUELLO Marzia [Omissis] - Proprietà 1/2
F. 58 n. 566 sub. 3 - Z.C. 3, Cat. C/6, Cl. 3, Cons. di mq 13 - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
F. 58 n. 566 sub. 4 - Z.C. 3, Cat. C/6, Cl. 3, Cons. di mq 13 - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
diritti spettanti sull'area accessoria comune di manovra censita al
F. 58 n. 241 di mq 1013 B.C.N.C. - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
Indennità (rif. CUP C61B21004250001): € 26.695,12 (Fabbricato - Box metallico e Area comune di pertinenza)
- 32) MOLLO Daniela [Omissis] - Proprietà 1/1
F. 58 n. 567 - Z.C. 3, Cat. C/6, Cl. 3, Cons. di mq 13 - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
diritti spettanti sull'area accessoria comune di manovra censita al
F. 58 n. 241 di mq 1013 B.C.N.C. - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
Indennità (rif. CUP C61B21004250001): € 13.347,56 (Fabbricato - Box metallico e Area comune di pertinenza)
- 33) LUNARDI Ornella [Omissis] - Proprietà 1/1
F. 58 n. 568 - Z.C. 3, Cat. C/6, Cl. 3, Cons. di mq 12 - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
diritti spettanti sull'area accessoria comune di manovra censita al
F. 58 n. 241 di mq 1013 B.C.N.C. - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
Indennità (rif. CUP C61B21004250001): € 13.347,56 (Fabbricato - Box metallico e Area comune di pertinenza)
- 34) BARBARINI Sonia [Omissis] - Proprietà 1/1
F. 58 n. 569 - Z.C. 3, Cat. C/6, Cl. 3, Cons. di mq 13 - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
diritti spettanti sull'area accessoria comune di manovra censita al
F. 58 n. 241 di mq 1013 B.C.N.C. - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
Indennità (rif. CUP C61B21004250001): € 13.347,56 (Fabbricato - Box metallico e Area comune di pertinenza)
- 35) CELESTINO Assunta [Omissis] - Proprietà 1/1
F. 58 n. 570 - Z.C. 3, Cat. C/6, Cl. 3, Cons. di mq 13 - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
diritti spettanti sull'area accessoria comune di manovra censita al
F. 58 n. 241 di mq 1013 B.C.N.C. - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
Indennità (rif. CUP C61B21004250001): € 13.347,56 (Fabbricato - Box metallico e Area comune di pertinenza)
- 36) IMPIERI Franca [Omissis] - Proprietà 1/1
F. 58 n. 571 - Z.C. 3, Cat. C/6, Cl. 3, Cons. di mq 13 - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati

- diritti spettanti sull'area accessoria comune di manovra censita al
F. 58 n. 241 di mq 1013 B.C.N.C. - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
Indennità (rif. CUP C61B21004250001): € 13.347,56 (Fabbricato - Box metallico e Area comune di pertinenza)
- 37) DONDI Alessandro [Omissis] - Proprietà 1/6
DONDI Carla [Omissis] - Proprietà 1/6
FACCHINI Alves [Omissis] - Proprietà 2/3
F. 58 n. 572 - Z.C. 3, Cat. C/6, Cl. 3, Cons. di mq 13 - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
diritti spettanti sull'area accessoria comune di manovra censita al
F. 58 n. 241 di mq 1013 B.C.N.C. - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
Indennità (rif. CUP C61B21004250001): € 13.347,56 (Fabbricato - Box metallico e Area comune di pertinenza)
- 38) NOCCA Paola [Omissis] - Proprietà 1/2
PISTOLA Giovanni [Omissis] - Proprietà 1/2
F. 58 n. 573 - Z.C. 3, Cat. C/6, Cl. 3, Cons. di mq 13 - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
diritti spettanti sull'area accessoria comune di manovra censita al
F. 58 n. 241 di mq 1013 B.C.N.C. - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
Indennità (rif. CUP C61B21004250001): € 13.347,56 (Fabbricato - Box metallico e Area comune di pertinenza)
- 39) MENABREAZ Elia Olimpia [Omissis] - Usufrutto 1/2
TREVISAN Manuela Maria [Omissis] - Nuda Proprietà 1/2
MENABREAZ Elia Olimpia [Omissis] - Abitazione 1/2
TREVISAN Manuela Maria [Omissis] - Proprietà 1/2
F. 58 n. 574 - Z.C. 3, Cat. C/6, Cl. 3, Cons. di mq 13 - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
diritti spettanti sull'area accessoria comune di manovra censita al
F. 58 n. 241 di mq 1013 B.C.N.C. - Zona Fb07 - Catasto Fabbricati
Indennità (rif. CUP C61B21004250001): € 13.347,56 (Fabbricato - Box metallico e Area comune di pertinenza)
- 40) CONGREGAZIONE CRISTIANA DEI TESTIMONI DI GEOVA
con sede a ROMA (RM) C.F. 97048750588 - Proprietà 1/2
LANZENI Aldo [Omissis] - Proprietà 1/10
LANZENI Delia [Omissis] - Proprietà 1/10
LANZENI Dionigia [Omissis] - Proprietà 1/10
LANZENI Giorgio [Omissis] - Proprietà 1/10
LANZENI Segio [Omissis] - Proprietà 1/10
F. 62 n. 371 di mq 286 - Zona Fb6 - Catasto Terreni
F. 62 n. 370 di mq 537 - Zona Fb6 - Catasto Terreni
F. 62 n. 372 di mq 2074 - Zona Fb6 - Catasto Terreni
Indennità (rif. CUP C61B21004240001): € 2.002,00 (Area NON agricola NON edificabile)
Indennità (rif. CUP C61B21004280001): € 8.312,20 (Area NON agricola NON edificabile)
- 41) CLUSAZ Vanni [Omissis] - Proprietà 2/3
JUNIN Claudio [Omissis] - Proprietà 1/6
JUNIN Egle [Omissis] - Proprietà 1/6
F. 62 n. 375 di mq 1739 - Zona Fb6 - Catasto Terreni
F. 62 n. 373 di mq 526 - Zona Fb6 - Catasto Terreni
F. 62 n. 374 di mq 900 - Zona Fb6 - Catasto Terreni
Indennità (rif. CUP C61B21004240001): € 12.173,00 (Area NON agricola NON edificabile)
Indennità (rif. CUP C61B21004280001): € 6.191,20 (Area NON agricola NON edificabile)
- 42) BOCHET Guido Luigi [Omissis] - Proprietà 1/2
MERCURI Maria [Omissis] - Proprietà 1/2
F. 58 n. 1816 di mq 1 - Zona Fa16 - Catasto Terreni
F. 58 n. 1818 di mq 393 - Zona Fa16 - Catasto Terreni
F. 58 n. 1800 di mq 1190 - Zona Fa16 - Catasto Terreni
F. 58 n. 1801 di mq 93 - Zona Fa16 - Catasto Terreni
F. 58 n. 1802 di mq 9 - Zona Fa16 - Catasto Terreni
F. 58 n. 1815 di mq 279 - Zona Fa16 - Catasto Terreni
F. 58 n. 1817 di mq 5 - Zona Fa16 - Catasto Terreni
Indennità (rif. CUP C61B21004240001): € 12.196,00 (Area NON agricola NON edificabile)
Indennità (rif. CUP C61B21004280001): € 2.272,00 (Area NON agricola NON edificabile)
- 43) SERCO S.R.L.
con sede a AOSTA (AO) C.F. 00517590071 - Proprietà 1/1

F. 58 n. 1809 di mq 80 - Zona Fa16 - Catasto Terreni
F. 58 n. 1810 di mq 9 - Zona Fa16 - Catasto Terreni
Indennità (rif. CUP C61B21004280001): € 142,40 (Area NON agricola NON edificabile)

44) BIONAZ Sergio [Omissis] - Proprietà 1/2
CHAPELLU Maria Luigia [Omissis] - Proprietà 1/2
F. 58 n. 1843 di mq 34 - Zona Ba90 - Catasto Terreni
Indennità (rif. CUP C61B21004280001): € 238,00 (Area NON agricola NON edificabile)

2. il presente decreto viene notificato ai sensi dell'art. 7 (Disposizioni generali sulle notifiche e sulle comunicazioni), comma 2, e dell'art. 25 (Offerta dell'indennità provvisoria) della l.r. 11/2004, ai proprietari dei terreni espropriati e/o asserviti, nelle forme degli atti processuali civili unitamente alla dichiarazione di accettazione dell'indennità spettante;
 3. in caso di accettazione o non accettazione dell'indennità sarà cura del Comune di AOSTA – C.F. 00120680079 (promotore e beneficiario dell'espropriazione) provvedere al pagamento diretto, ovvero al deposito, dell'indennità stessa, ai sensi e per gli effetti degli artt. 27 (Pagamento diretto dell'indennità concordata) e 28 (Deposito delle indennità) della l.r. 11/2004;
 4. ai sensi dell'art. 19 (Contenuti ed effetti del decreto di esproprio), comma 3, della l.r. 11/2004, l'estratto del presente provvedimento sarà pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma della Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste;
 5. l'esecuzione del presente decreto, dato atto che l'immissione in possesso è già avvenuta a seguito delle ordinanze di Occupazione temporanea e d'urgenza prott. nn. 12351/ESP del 22 agosto 2023, 12592/ESP e 12594/FIN del 28 agosto 2023, in data 15 settembre 2023, si intende espletata con la notifica dello stesso ai proprietari interessati;
 6. il presente provvedimento è registrato e trascritto in termini di urgenza e volturato nei registri catastali, ove necessario, presso i competenti uffici dell'Agenzia delle Entrate a cura dell'Amministrazione regionale della Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste (Ente espropriante), e a spese del Comune di AOSTA – C.F. 00120680079 (promotore e beneficiario dell'espropriazione);
 7. adempite le suddette formalità, ai sensi dell'art. 22 (Effetti dell'espropriazione per i terzi), commi 1 e 3, della l. r. 11/2004, l'espropriazione del diritto di proprietà comporta l'estinzione automatica di tutti gli altri diritti, reali o personali, gravanti sul bene espropriato, salvo quelli compatibili con i fini cui l'espropriazione è preordinata, e inoltre, tutti i diritti relativi agli immobili espropriati potranno essere fatti valere esclusivamente sull'indennità;
 8. per il periodo intercorrente dalla data di effettiva presa di possesso (esecuzione delle ordinanze di Occupazione temporanea e d'urgenza prott. nn. 12351/ESP del 22 agosto 2023, 12592/ESP e 12594/FIN del 28 agosto 2023, ossia il 15 settembre 2023,) e la data di corresponsione dell'indennità di espropriazione è dovuta dal Comune di AOSTA (C.F. 00120680079), Ente promotore e beneficiario.
2. Aux termes du deuxième alinéa de l'art. 7 (Notifications et communications – Dispositions générales) et de l'art. 25 (Offre de l'indemnité provisoire) de la LR n° 11/2004, le présent acte est notifié aux propriétaires des biens expropriés dans les formes prévues pour les actes relevant de la procédure civile, assorti du modèle de déclaration d'acceptation de l'indemnité.
 3. Aux termes des art. 27 (Paiement direct de l'indemnité acceptée) et 28 (Consignation des indemnités) de la LR n° 11/2004, la Commune d'Aoste (code fiscal 00120680079), promotrice et bénéficiaire de l'expropriation, pourvoit soit au paiement direct des indemnités, en cas d'acceptation, soit à leur consignation, en cas de refus.
 4. Aux termes du troisième alinéa de l'art. 19 (Contenu et effets de l'acte d'expropriation) de la LR n° 11/2004, le présent acte est publié par extrait au Bulletin officiel de la Région.
 5. Étant donné que la prise de possession des biens expropriés a déjà été effectuée le 15 septembre 2023 à la suite des ordonnances d'occupation à titre temporaire et urgent du 22 août 2023, réf. n° 12351/ESP, et du 28 août 2023, réf. n° 12592/ESP et n° 12594/FIN, la notification du présent acte aux propriétaires concernés vaut exécution de celui-ci.
 6. Le présent acte est transmis aux bureaux compétents de l'Agence des impôts en vue de son enregistrement et de sa transcription, avec procédure d'urgence, et le transfert du droit de propriété est éventuellement inscrit au cadastre, par les soins de la Région autonome Vallée d'Aoste, organisme expropriant, et aux frais de la Commune d'Aoste (code fiscal 00120680079), promotrice et bénéficiaire de l'expropriation.
 7. Aux termes du premier et du troisième alinéa de l'art. 22 (Effets de l'expropriation vis-à-vis des tiers) de la LR n° 11/2004, à l'issue desdites formalités, l'expropriation entraîne l'extinction automatique de tout droit, réel ou personnel, grevant les biens expropriés, sans préjudice des droits compatibles avec les fins pour lesquelles l'expropriation est prononcée. Tous les droits relatifs auxdits biens sont reportés sur les indemnités y afférentes.
 8. La Commune d'Aoste (code fiscal 00120680079), promotrice et bénéficiaire de l'expropriation, est tenue de verser une indemnité d'occupation fixée au sens de l'art. 33 (Indemnité d'occupation) de la LR n° 11/2004 pour la période allant du 15 septembre 2023, date de prise de possession des biens à la suite des ordonnances d'occupation à titre temporaire et urgent du 22 août 2023, réf.

ciario dell'espropriazione, l'indennità per l'occupazione determinata ai sensi dell'art. 33 (Indennità per l'occupazione) della medesima l. r. 11/2004, se non diversamente previsto dalle convenzioni da stipularsi tra le parti interessate;

9. avverso il presente decreto, entro 60 giorni dalla data del suo ricevimento, può essere proposto ricorso al TAR, ai sensi dell'art. 29 del decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 10 (Attuazione dell'articolo 44 della legge 18 giugno 2009, n. 69, recante delega al governo per il riordino del processo amministrativo) o, in alternativa, entro 120 giorni, sempre dalla data del suo ricevimento, al Presidente della Repubblica in relazione al combinato disposto degli artt. 8 e seguenti del decreto del Presidente della Repubblica 24 dicembre 1971, n. 1199 e 7, comma 8, del d.lgs. 104/2010.

Aosta, 9 gennaio 2024

Il Dirigente
Erik ROSSET

**ASSESSORATO OPERE PUBBLICHE,
TERRITORIO E AMBIENTE**

Provvedimento dirigenziale 27 dicembre 2023, n. 8226.

Autorizzazione alla Società Deval S.p.A., ai sensi della l.r. 8/2011, alla posa di cavi elettrici sotterranei MT/BT per l'allacciamento della nuova cabina elettrica denominata "Feisoulles", sita in località Feisoulles, nei comuni di Morgex e Pré-Saint-Didier. Linea 946.

IL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA VALUTAZIONI,
AUTORIZZAZIONI AMBIENTALI
E QUALITÀ DELL'ARIA

Omissis

decide

1. di autorizzare la Società DEVAL S.p.A. - fatti salvi i diritti di terzi, alle condizioni e prescrizioni espresse con i pareri pervenuti nel corso dell'istruttoria, alla posa di cavi elettrici sotterranei MT/BT per l'allacciamento della nuova cabina elettrica denominata "Feisoulles" sita in località Feisoulles, nei comuni di Morgex e Pré-Saint-Didier, nonché all'esercizio provvisorio, come da piano tecnico acquisito in 21/08/2023 e successiva revisione in data 14/09/2023, nel rispetto dei seguenti adempimenti:
- a) adottare, sotto la propria responsabilità, tutte le misure tecniche e di sicurezza stabilite dalla normativa vigente per la costruzione, l'esercizio e la variazione dei tracciati degli elettrodotti;
- b) trasmettere alla Struttura valutazioni, autorizzazioni ambientali e qualità dell'aria le dichiarazioni di inizio e di fine dei lavori;

n° 12351/ESP, et du 28 août 2023, réf. n° 12592/ESP et n° 12594/FIN, et la date de versement de l'indemnité d'expropriation, sauf dispositions contraires prévues par les conventions devant être passées entre les parties concernées.

9. Un recours contre le présent acte peut être introduit auprès du tribunal administratif régional compétent dans les soixante jours qui suivent la date de notification de celui-ci, au sens de l'art. 29 du décret législatif n° 10 du 2 juillet 2010 (Application de l'art. 44 de la loi n° 69 du 18 juin 2009, portant délégation au Gouvernement en vue de la réorganisation de la procédure administrative), ou bien auprès du président de la République dans les cent-vingt jours qui suivent ladite date, au sens de l'art. 8 et suivants du décret du président de la République n° 1199 du 24 décembre 1971 et du huitième alinéa de l'art. 7 du décret législatif n° 104 du 2 juillet 2010.

Fait à Aoste, le 9 janvier 2024.

Le dirigeant,
Erik ROSSET

**ASSESSORAT DES OUVRAGES PUBLICS,
DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

Acte du dirigeant n° 8226 du 27 décembre 2023,

autorisant DEVAL SpA, au sens de la loi régionale n° 8 du 28 avril 2011, à poser la ligne électrique souterraine de MT/BT n° 946, en vue du branchement du nouveau poste dénommé Feisoulles et situé aux Feisoulles, dans les communes de Morgex et de Pré-Saint-Didier.

LE DIRIGEANT DE LA STRUCTURE « ÉVALUATIONS,
AUTORISATIONS ENVIRONNEMENTALES
ET QUALITÉ DE L'AIR »

Omissis

décide

1. Sans préjudice des droits des tiers, Deval SpA est autorisée à poser et à exploiter à titre provisoire la ligne électrique souterraine de MT/BT n° 946, en vue du branchement du nouveau poste dénommé Feisoulles et situé aux Feisoulles, dans les communes de Morgex et de Pré-Saint-Didier, comme il appert du plan technique parvenu le 21 août 2023 et modifié le 14 septembre 2023, dans le respect des conditions et des prescriptions visées aux avis exprimés au cours de l'instruction, ainsi que des obligations suivantes :
- a) Toutes les mesures techniques et de sécurité fixées par la législation en vigueur en matière de construction et d'exploitation des lignes électriques, ainsi que de modification du tracé de celles-ci, doivent être adoptées par Deval SpA, sous sa responsabilité ;
- b) Les déclarations d'ouverture et de fermeture de chantier doivent être transmises à la structure « Évaluations, autorisations environnementales et qualité de l'air » ;

- c) provvedere all'accatastamento di eventuali manufatti edilizi;
- d) trasmettere alla Struttura valutazioni, autorizzazioni ambientali e qualità dell'aria e all'ARPA la dichiarazione di regolare entrata in esercizio degli elettrodotti oggetto di intervento e delle opere accessorie.
2. che l'autorizzazione di cui al punto 1. è subordinata alle seguenti condizioni e prescrizioni:
- a) l'autorizzazione definitiva all'esercizio dell'impianto elettrico sarà rilasciata con provvedimento dirigenziale e sarà subordinata alla stipulazione degli atti di sottomissione di cui all'articolo 120 del R.D. 11 dicembre 1933, n. 1775, al consenso all'esercizio da parte dell'Amministrazione delle Poste e delle Comunicazioni - Circolo delle costruzioni telegrafiche e telefoniche di Torino, nonché all'esito favorevole del collaudo, così come disciplinato dall'art. 11 della legge regionale n. 8/2011;
- b) tutte le opere occorrenti per la costruzione e l'esercizio dell'impianto elettrico sono dichiarate di pubblica utilità, urgenti ed indifferibili, ai sensi dell'articolo 12 della legge regionale n. 8/2011;
- c) i lavori e le eventuali operazioni relativi a pratiche di esproprio o di asservimento coattivo, dovranno avere inizio entro due anni dalla data di emissione del presente provvedimento ed essere ultimati entro cinque anni dalla medesima data;
- d) l'autorizzazione s'intende accordata con salvezza dei diritti di terzi e sotto l'osservanza di tutte le disposizioni vigenti in materia di linee elettriche di trasmissione e distribuzione di energia, nonché delle speciali prescrizioni delle singole Amministrazioni interessate;
- e) in conseguenza la Società Deval S.p.A. viene ad assumere la piena responsabilità per quanto riguarda i diritti di terzi e gli eventuali danni causati dalla costruzione e dall'esercizio della linea elettrica, sollevando l'Amministrazione regionale da qualsiasi pretesa o molestia da parte di terzi che si ritenessero danneggiati;
- f) la Società Deval S.p.A. dovrà eseguire, anche durante l'esercizio dell'impianto elettrico, le eventuali nuove opere o modifiche che, a norma di legge, venissero prescritte per la tutela dei pubblici e privati interessi, entro i termini che saranno all'uopo stabiliti e con le comminatorie di legge in caso di inadempimento nonché effettuare, a fine esercizio, lo smantellamento ed il recupero delle linee con sistemazione ambientale delle aree interessate dagli scavi e dalla palificazione;
3. contro il presente provvedimento è ammesso ricorso gerarchico alla Giunta regionale da inoltrarsi, da parte del destinatario, entro trenta giorni dalla data di notificazione o in ogni caso dalla conoscenza avutane;
4. il presente provvedimento sarà pubblicato sul Bollettino ufficiale della Regione. Tutte le spese inerenti alla presen-
- c) Les éventuelles constructions doivent être inscrites au cadastre ;
- d) La déclaration de mise en service de la ligne électrique en cause et des ouvrages accessoires doit être transmise à la structure « Évaluations, autorisations environnementales et qualité de l'air » et à l'ARPE.
2. L'autorisation visée au point 1 est subordonnée au respect des conditions et des prescriptions ci-après :
- a) L'autorisation définitive d'exploiter la ligne en cause est délivrée par acte du dirigeant à la suite de l'établissement des actes de soumission visés à l'art. 120 du décret du roi n° 1775 du 11 décembre 1933, à l'accord de l'administration des postes et des communications – *Circolo delle costruzioni telegrafiche e telefoniche* de Turin – ainsi qu'au résultat positif de l'essai prévu par l'art. 11 de la loi régionale n° 8 du 28 avril 2011 ;
- b) Tous les ouvrages nécessaires à la construction et à l'exploitation de la ligne en question sont déclarés d'utilité publique, urgents et non différables, aux termes de l'art. 12 de la LR n° 8/2011 ;
- c) Les travaux et les éventuelles démarches afférentes aux expropriations ou aux servitudes légales doivent être entrepris dans le délai de deux ans à compter de la date du présent acte et achevés dans le délai de cinq ans à compter de la même date ;
- d) L'autorisation est réputée accordée dans le respect des droits des tiers et de toutes les dispositions en vigueur en matière de lignes électriques de transmission et de distribution d'énergie, ainsi que des prescriptions spéciales des différentes administrations intéressées ;
- e) *Deval SpA* se doit d'assumer toute responsabilité en ce qui concerne les droits des tiers et les dommages éventuellement causés par la construction et l'exploitation de la ligne électrique en question, en déchargeant l'Administration régionale de toute prétention ou poursuite de la part de tiers qui s'estimeraient lésés ;
- f) *Deval SpA* demeure dans l'obligation d'exécuter, même pendant l'exploitation de la ligne en question, les travaux ou les modifications qui, en vertu de la loi, pourraient être prescrits en vue de la sauvegarde des intérêts publics et privés – et ce, dans les délais qui seront fixés à cet effet et avec les sanctions prévues par la loi en cas d'inobservation – et de procéder, à la fin de l'exploitation, au démantèlement et à la récupération de la ligne électrique, ainsi qu'à la remise en état des sites intéressés par les fouilles et par la pose des poteaux.
3. La destinataire peut introduire devant le Gouvernement régional un recours hiérarchique contre le présent acte dans les trente jours qui suivent la notification ou la prise de connaissance de celui-ci.
4. Le présent acte est publié au Bulletin officiel de la Région. Toutes les dépenses afférentes à l'autorisation

te autorizzazione sono a carico della Società Deval S.p.A.;

5. di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri a carico del bilancio della Regione.

L'Estensore
Maria Rosa BÉTHAZ

Il Dirigente
Paolo BAGNOD

Allegati: omissis

Provvedimento dirigenziale 5 gennaio 2024, n. 16.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di nuova telecabina in loc. Les Suches-Chaz Dura, nel comune di La Thuile proposto dalla Società Funivie Piccolo San Bernardo S.p.A.

IL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA VALUTAZIONI,
AUTORIZZAZIONI AMBIENTALI
E QUALITÀ DELL'ARIA

Omissis

decide

- 1) di esprimere una valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di "Nuova telecabina in loc. Les Suches - Chaz Dura, nel Comune di La Thuile", proposto dalla Società Funivie Piccolo San Bernardo S.p.A. con sede a La Thuile;
- 2) di subordinare la presente valutazione positiva all'osservanza delle condizioni formulate dai soggetti competenti intervenuti in istruttoria, così come dettagliate nei pareri allegati al presente provvedimento;
- 3) di limitare l'efficacia della presente valutazione positiva di compatibilità ambientale a cinque anni decorrenti dalla data della presente decisione;
- 4) di evidenziare che tale atto non comporta oneri a carico del bilancio regionale della Regione;
- 5) di disporre l'integrale diffusione del presente provvedimento sul sito web istituzionale dell'Amministrazione regionale e nelle pagine a cura della scrivente Struttura regionale.

L'Estensore
Davide MARGUERETTAZ

Il Dirigente
Paolo BAGNOD

Allegati: omissis

**ATTI EMANATI
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

COMUNE DI VERRES

Deliberazione 27 dicembre 2023, n. 43.

en cause sont à la charge de *Deval SpA*.

5. Le présent acte n'entraîne aucune dépense à la charge du budget de la Région.

La rédactrice,
Maria Rosa BÉTHAZ

Le dirigeant,
Paolo BAGNOD

Les annexes ne sont pas publiées.

Acte du dirigeant n° 16 du 5 janvier 2024,

portant avis positif, sous conditions, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par *Società Funivie Piccolo San Bernardo SpA*, en vue de la réalisation de la télécabine Les Suches - Chaz-Dura, dans la commune de La Thuile.

LE DIRIGEANT DE LA STRUCTURE « ÉVALUATIONS,
AUTORISATIONS ENVIRONNEMENTALES
ET QUALITÉ DE L'AIR »

Omissis

décide

- 1) Un avis positif, sous conditions, est prononcé quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par *Società Funivie Piccolo San Bernardo SpA*, en vue de la réalisation de la télécabine Les Suches - Chaz-Dura, dans la commune de La Thuile.
- 2) Le présent avis positif est subordonné au respect des conditions formulées par les acteurs compétents lors de l'instruction et indiquées dans les avis annexés au présent acte.
- 3) La validité du présent avis positif quant à la compatibilité avec l'environnement est limitée à une période de cinq ans à compter de la date du présent acte.
- 4) Le présent acte n'entraîne aucune dépense à la charge du budget de la Région.
- 5) Le présent acte est intégralement publié sur le site internet de la Région et sur les pages gérées par la structure « Évaluations, autorisations environnementales et qualité de l'air ».

Le rédacteur,
Davide MARGUERETTAZ

Le dirigeant,
Paolo BAGNOD

Les annexes ne sont pas publiées.

**ACTES ÉMANANT
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

COMMUNE DE VERRÈS

Délibération n° 43 du 27 décembre 2023,

Approvazione della variante non sostanziale n. 5 al vigente P.R.G. del comune di Verres funzionale alla riqualificazione del piazzale autobus in via Circonvallazione.

IL CONSIGLIO COMUNALE

Omissis

delibera

1. di dare atto che a seguito della pubblicazione della variante in oggetto non sono pervenute osservazioni di merito da parte di cittadini;
2. di approvare, pertanto, la variante non sostanziale n.5 al Piano Regolatore Generale Comunale vigente composta dai seguenti elaborati agli atti:
 - relazione variante non sostanziale n.5;
 - allegati alla relazione variante non sostanziale n.5;
3. di dare atto che la presente variante non sostanziale risulta coerente con le norme del P.T.P. ed alla normativa urbanistica regionale vigente;
4. di stabilire che la succitata variante non sostanziale n.5 al P.R.G.C. assumerà efficacia dalla data di pubblicazione della presente deliberazione sul Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta;
5. di stabilire che la presente deliberazione, con gli atti della variante non sostanziale n.5, dovrà essere trasmessa alla struttura regionale competente in materia di urbanistica nei successivi trenta giorni dalla data di pubblicazione sul B.U.R.;
6. di dichiarare che l'esecuzione del presente provvedimento e l'aggiornamento della sezione del sito internet comunale dedicata agli strumenti urbanistici di questo Comune deve essere garantita dal tecnico comunale Arch. Fabrizio NEYVOZ;

Deliberazione 27 dicembre 2023, n. 44.

Approvazione della variante non sostanziale n. 6 al vigente P.R.G. del comune di Verres funzionale alla realizzazione nuova area camper in via I Maggio.

IL CONSIGLIO COMUNALE

Omissis

delibera

1. di dare atto che a seguito della pubblicazione della variante in oggetto non sono pervenute osservazioni di merito da parte di cittadini;
2. di approvare, pertanto, la variante non sostanziale n.6 al

portant approbation de la variante non substantielle n° 5 du plan régulateur général communal en vigueur, relative à la requalification du parking des bus, situé rue de la Rocade.

LE CONSEIL COMMUNAL

Omissis

délibère

1. Après la publication de la variante en cause, aucune observation n'a été présentée par les citoyens.
2. La variante non substantielle n° 5 du plan régulateur général communal en vigueur est approuvée et se compose des pièces ci-après :
 - rapport relatif à la variante non substantielle n° 5 ;
 - annexes du rapport relatif à la variante non substantielle n° 5 ;
3. La variante non substantielle en cause n'est pas en contraste avec les dispositions du plan territorial paysager, ni avec la législation régionale en vigueur en matière d'urbanisme.
4. La variante non substantielle n° 5 du PRGC déploie ses effets à compter de la date de publication de la présente délibération au Bulletin officiel de la Région.
5. La présente délibération, assortie des actes de la variante non substantielle n° 5, est transmise à la structure régionale compétente en matière d'urbanisme dans les trente jours qui suivent sa publication au Bulletin officiel de la Région.
6. Le technicien communal Fabrizio Neyvoz est chargé de l'exécution de la présente délibération et de la mise à jour de la section du site internet de la Commune de Verrès consacrée aux documents d'urbanisme.

Délibération n° 44 du 27 décembre 2023,

portant approbation de la variante non substantielle n° 6 du plan régulateur général communal en vigueur, relative à l'aménagement d'un aire pour autocaravanes, rue du 1^{er} Mai.

LE CONSEIL COMMUNAL

Omissis

délibère

1. Après la publication de la variante en cause, aucune observation n'a été présentée par les citoyens.
2. La variante non substantielle n° 6 du plan régulateur

Piano Regolatore Generale Comunale vigente composta dai seguenti elaborati agli atti:

- relazione variante non sostanziale n.6;
 - allegati alla relazione variante non sostanziale n.6;
3. di dare atto che la presente variante non sostanziale risulta coerente con le norme del P.T.P. ed alla normativa urbanistica regionale vigente;
 4. di stabilire che la succitata variante non sostanziale n.6 al P.R.G.C. assumerà efficacia dalla data di pubblicazione della presente deliberazione sul Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta;
 5. di stabilire che la presente deliberazione, con gli atti della variante non sostanziale n.6, dovrà essere trasmessa alla struttura regionale competente in materia di urbanistica nei successivi trenta giorni dalla data di pubblicazione sul B.U.R.;
 6. di dichiarare che l'esecuzione del presente provvedimento e l'aggiornamento della sezione del sito internet comunale dedicata agli strumenti urbanistici di questo Comune deve essere garantita dal tecnico comunale Arch. Fabrizio NEYVOZ;

AZIENDA USL DELLA VALLE D'AOSTA

Avviso di sorteggio di componenti di Commissioni esaminatrici di concorsi pubblici, per titoli ed esami, per la copertura di posti di organico vacanti presso l'Azienda USL della Valle d'Aosta.

AVVISO

Si rende noto che il giorno 1 marzo 2024 alle ore 9,00 ad Aosta presso la sede dell'Ufficio Concorsi dell'Azienda USL della Valle d'Aosta - Via Saint - Martin de Corleons, n. 248 (2° piano) – verrà effettuato, ai sensi e con le modalità previste dall'art. 6 del D.P.R. 10.12.1997, n. 483, il sorteggio di componenti delle Commissioni esaminatrici dei sotto indicati concorsi pubblici, per titoli ed esami, per la copertura di posti di organico vacanti presso l'Azienda USL della Valle d'Aosta, la cui composizione è prevista dal sopra richiamato D.P.R. 483/97 – art. 5:

- h 9.00 concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 1 dirigente medico appartenente all'Area Medica e delle Specialità Mediche - Disciplina di Dermatologia e Venereologia, da assegnare alla S.S.D. "Dermatologia";
- h 9.05 concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 3 dirigenti medici appartenenti all'Area Medica e delle Specialità Mediche - Disciplina di Medicina d'Emergenza-Urgenza, da assegnare alla S.C. "Medicina e Chirurgia d'Accettazione e d'Urgenza e Emergenza Territoriale".

Si comunica inoltre che, ai sensi della Deliberazione del Com-

général communal en vigueur est approuvée et se compose des pièces ci-après :

- rapport relatif à la variante non substantielle n° 6 ;
 - annexes du rapport relatif à la variante non substantielle n° 6 ;
3. La variante non substantielle en cause n'est pas en contraste avec les dispositions du plan territorial paysager, ni avec la législation régionale en vigueur en matière d'urbanisme.
 4. La variante non substantielle n° 6 du PRGC déploie ses effets à compter de la date de publication de la présente délibération au Bulletin officiel de la Région.
 5. La présente délibération, assortie des actes de la variante non substantielle n° 6, est transmise à la structure régionale compétente en matière d'urbanisme dans les trente jours qui suivent sa publication au Bulletin officiel de la Région.
 6. Le technicien communal Fabrizio Neyvoz est chargé de l'exécution de la présente délibération et de la mise à jour de la section du site internet de la Commune de Verrès consacrée aux documents d'urbanisme.

AGENCE USL DE LA VALLÉE D'AOSTE

Avis de tirage au sort des membres des jurys de deux concours externes, sur titres et épreuves, organisés en vue de pourvoir des postes vacants à l'organigramme de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

AVIS

est donné du fait que le 1^{er} mars 2024, à 9 h, au Bureau des concours situé à Aoste, 248, rue Saint-Martin-de-Corléans (2^e étage), il sera procédé, aux termes de l'art. 6 du décret du président de la République n° 483 du 10 décembre 1997, au tirage au sort des membres des jurys des concours externes, sur titres et épreuves, organisés en vue de pourvoir des postes vacants dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste indiqués ci-après, jurys dont la composition est prévue par l'art. 5 du DPR n° 483/1997 susmentionné :

- 9 h : concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un médecin – dirigeant (secteur « Médecine et spécialités médicales » – discipline « Dermatologie et vénéréologie »), à affecter à la structure simple départementale « Dermatologie » ;
- 9 h 05 : concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de trois médecins – dirigeants (secteur « Médecine et spécialités médicales » – discipline « Médecine des urgences »), à affecter à la structure complexe « Médecine et chirurgie de l'accueil et des urgences et urgences territoriales ».

Aux termes de la délibération du commissaire de l'Agence

missario dell'Azienda USL della Valle d'Aosta n. 586 del 25/11/2021, le operazioni di sorteggio di cui sopra saranno attuate, oltre che in seduta aperta al pubblico, anche in diretta streaming, sul canale "Youtube" dell'Azienda USL della Valle d'Aosta, al seguente sito: <https://www.youtube.com/user/AUSLVDA>.

Il Direttore generale
Massimo UBERTI

USL de la Vallée d'Aoste n° 586 du 25 novembre 2021, les opérations de tirage au sort susmentionnées pourront être suivies par les intéressés dans une salle ouverte au public ou en direct streaming sur le canal Youtube de ladite Agence, à l'adresse <https://www.youtube.com/user/AUSLVDA>.

Le directeur général,
Massimo UBERTI
